

ZYXEL

NETWORKS

NWA55AX PRO

802.11ax (WiFi 6) Dual-Radio Outdoor PoE Access Point



Quick Start Guide

ENGLISH | DEUTSCH | ESPAÑOL | FRANÇAIS | ITALIANO
SVENSKA | ČEŠTINA | MAGYAR | POLSKI | ROMÂNĂ
SLOVENČINA | SLOVENŠČINA | БЪЛГАРСКИ | РУССКИЙ
УКРАЇНСЬКА | 简体中文 | 繁體中文

Contents

Package Contents

Hardware Connections

Nebula Registration with the APP

Nebula Registration with the Web

Direct Management - A or B

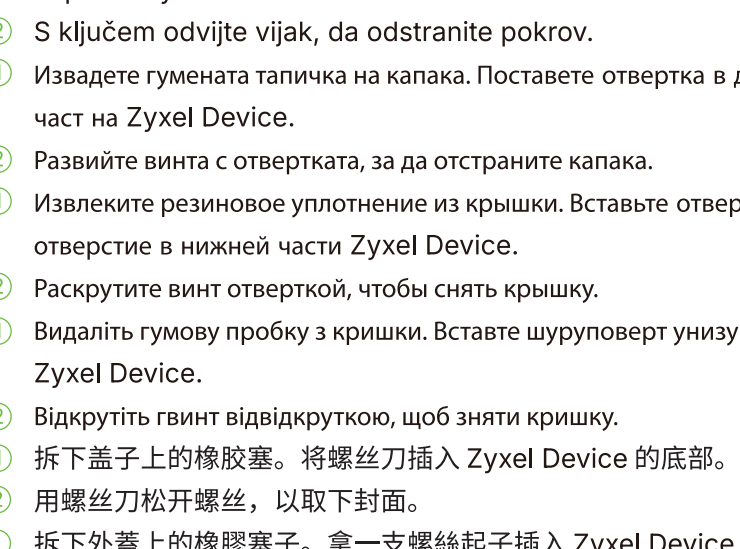
- Option A: WiFi Connection
- Option B: Wired Connection

Mounting Options

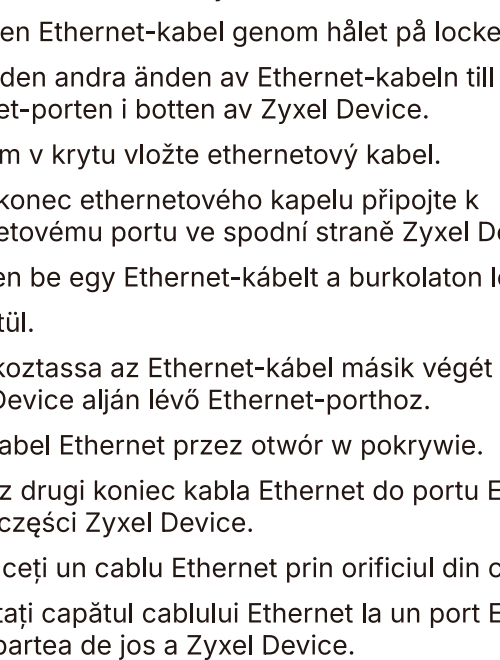
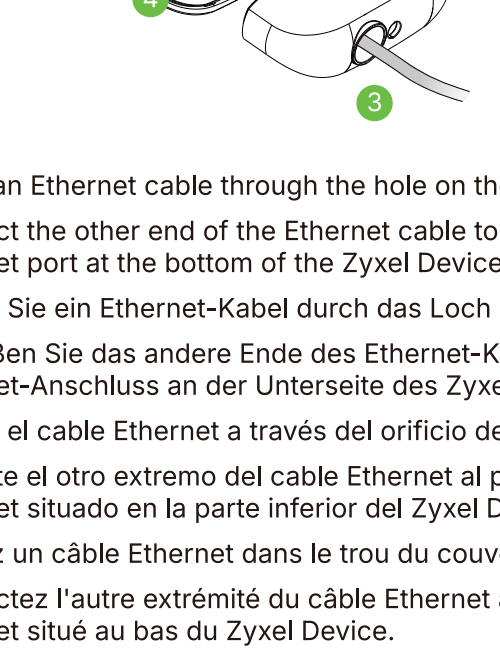
- Wall Mounting
- Pole Mounting

Support Information

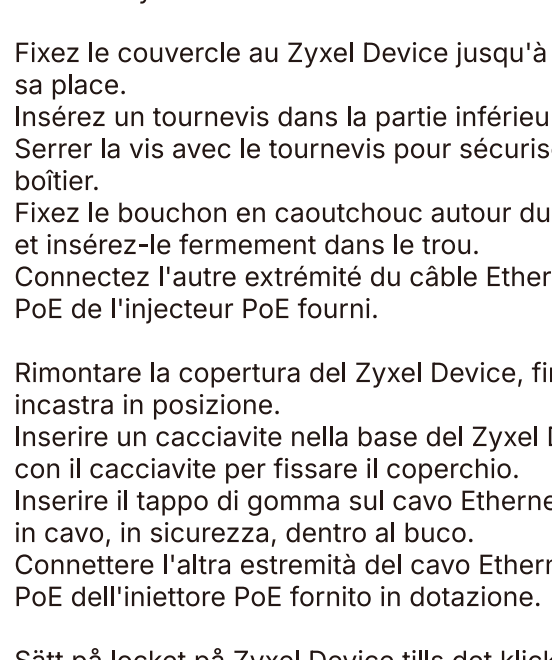
Package Contents



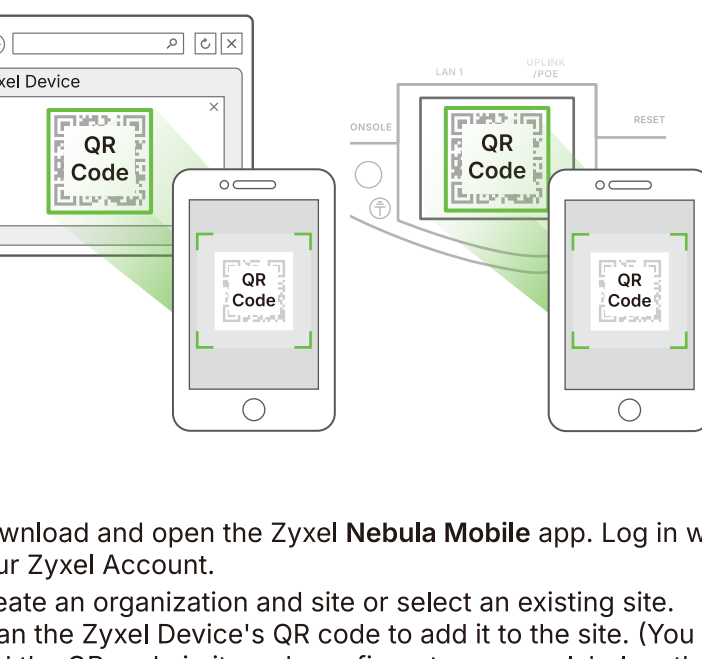
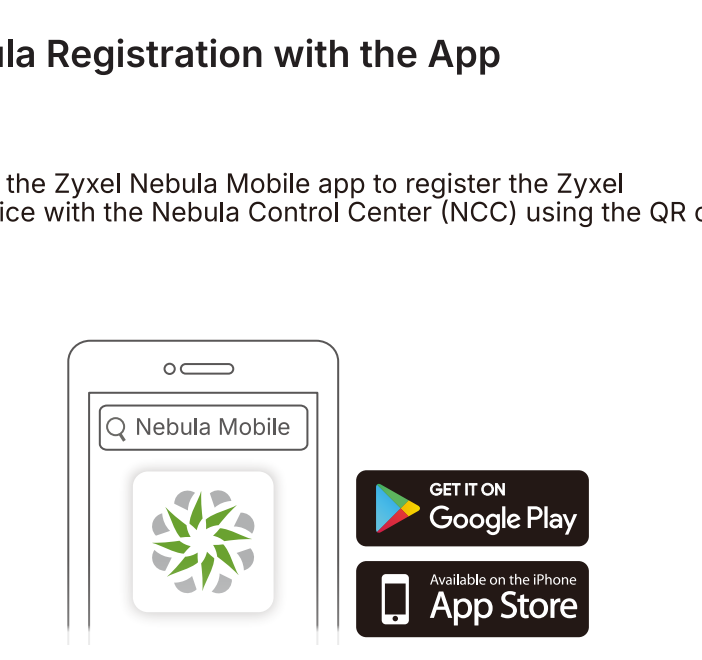
Hardware Connections



- EN** 1 Remove the rubber plug on the cover. Insert a screwdriver into the bottom of the Zyxel Device.
- 2 Loosen the screw with the screwdriver to lose the cover.
- DE** 1 Entfernen Sie den Gummistopfen an der Abdeckung. Führen Sie einen Schraubendreher in die Unterseite des Zyxel Device ein.
- 2 Lockern Sie die Schraube mit dem Schraubenzieher, um die Abdeckung zu lösen.
- ES** 1 Retire el tapón de goma de la tapa. Inserte un destornillador en la parte inferior del Zyxel Device.
- 2 Aflojar el tornillo con el destornillador para retirar la cubierta.
- FR** 1 Retirez le bouchon en caoutchouc du couvercle. Insérez un tournevis dans la partie inférieure du Zyxel Device.
- 2 Desserrez la vis avec le tournevis pour enlever le couvercle du boîtier.
- IT** 1 Rimuovere il tappo di gomma dalla copertura. Inserire un cacciavite nella base del Zyxel Device.
- 2 Allentare la vite con il cacciavite per rimuovere il coperchio.
- SE** 1 Ta bort gummiproppen på locket. Sätt in en skruvmejsel i botten av Zyxel Device.
- 2 Lossa skruven med skruvmejseln för att ta loss locket.
- CZ** 1 Vyndějte gumovou zátku z krytu. Vsuňte šroubovák do spodní části Zyxel Device.
- 2 Šroubovákem povolte šroub, abyste mohli uvolnit kryt.
- HU** 1 Távolítsa el a gumidugót a burkolatról. Illesszen egy csavarhúzóat az Zyxel Device aljába.
- 2 Lazítsa meg a csavart a fedél eltávolításához.
- PL** 1 Usun gumowa zatyczke z pokrywy. Włóż śrubokręt w dolną część Zyxel Device.
- 2 Poluzuj śrubę za pomocą śrubokręta, aby zdjąć pokrywę.
- RO** 1 Scoateți dopul din cauciuc de pe capac. Introduceți o șurubelniță în partea de jos a Zyxel Device.
- 2 Desfaceți șurubul cu șurubelnița pentru a scoate capacul.
- SK** 1 Vytiahnite gumovú zátku z krytu. Vsuňte skrutkovač do spodnej časti Zyxel Device.
- 2 Mrežni kabel napeljite skozi odprtino v pokrovu.
- SI** 1 Odstranite gumijasti čep na pokrovu. Vstavite izvijač v dno naprave Zyxel Device.
- 2 S ključem odvijte vijak, da odstranite pokrov.
- BG** 1 Извадете гумената таличка на капака. Поставете отвертка в долната част на Zyxel Device.
- 2 Развийте винта с отвертката, за да отстраните капака.
- RU** 1 Извлеките резиновое уплотнение из крышки. Вставьте отвертку в отверстие в нижней части Zyxel Device.
- 2 Раскрутите винт отверткой, чтобы снять крышку.
- UA** 1 Відкрутіть гвинт відвідкруткою, щоб зняти кришку.
- 2 拆下盖子上的橡胶塞。将螺丝刀插入 Zyxel Device 的底部。
- 簡中** 2 用螺丝刀松开螺丝，以取下封面。
- 繁中** 1 拆下外蓋上的橡膠塞。拿一支螺絲起子插入 Zyxel Device 底部。
- 2 用螺絲起子鬆開螺絲，以取下護套。



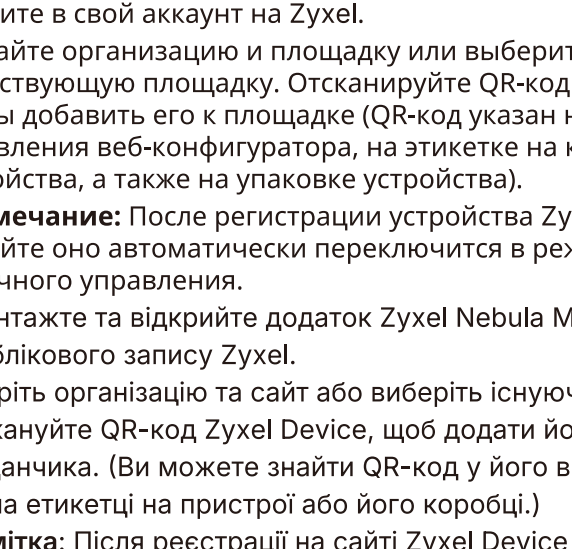
- EN** 3 Insert an Ethernet cable through the hole on the cover.
- 4 Connect the other end of the Ethernet cable to the Ethernet port at the bottom of the Zyxel Device.
- DE** 3 Führen Sie ein Ethernet-Kabel durch das Loch in der Abdeckung.
- 4 Schließen Sie das andere Ende des Ethernet-Kabels an den Ethernet-Anschluss an der Unterseite des Zyxel Device an.
- ES** 3 Inserte el cable Ethernet a través del orificio de la tapa.
- 4 Conecte el otro extremo del cable Ethernet al puerto Ethernet situado en la parte inferior del Zyxel Device.
- FR** 3 Insérez un câble Ethernet dans le trou du couvercle.
- 4 Connectez l'autre extrémité du câble Ethernet au port Ethernet situé au bas du Zyxel Device.
- IT** 3 Inserire un cavo Ethernet nel buco della copertura.
- 4 Collegare l'altra estremità del cavo Ethernet alla porta Ethernet sul fondo del Zyxel Device.
- SE** 3 Sätt in en Ethernet-kabel genom hålet på locket.
- 4 Anslut den andra änden av Ethernet-kabeln till Ethernet-porten i botten av Zyxel Device.
- CZ** 3 Otvorem v krytu vložte ethernetový kabel.
- 4 Druhý konec ethernetového kabelu připojte k ethernetovému portu ve spodní straně Zyxel Device.
- HU** 3 Illesszen egy Ethernet-kábelt a burkolaton lévő lyukon keresztül.
- 4 Csatlakoztassa az Ethernet-kábel másik végét az Zyxel Device alján lévő Ethernet-porthoz.
- PL** 3 Włóż kabel Ethernet przez otwór w pokrywie.
- 4 Podłącz drugi koniec kabla Ethernet do portu Ethernet w dolnej części Zyxel Device.
- RO** 3 Introduceți un cablu Ethernet prin oficial din capac.
- 4 Conectați capătul cablului Ethernet la un port Ethernet de pe partea de jos a Zyxel Device.
- SK** 3 Otvorom v kryte vložte ethernetový kábel.
- 4 Druhý koniec ethernetového káblu pripojte k ethernetovému portu na spodnej strane Zyxel Device.
- SI** 3 V luknjo na pokrovu vstavite Ethernet kabel.
- 4 Drugi konec Ethernet kabla priključite na vrata Ethernet na dnu naprave Zyxel Device.
- BG** 3 Прокарайте Ethernet кабел през отвора на капака.
- 4 Съединете другия край на Ethernet кабела към Ethernet порта в долната част на Zyxel Device.
- RU** 3 Пропустите кабель Ethernet через отверстие в крышке.
- 4 Подсоедините другой конец кабеля Ethernet к порту Ethernet на нижней стороне Zyxel Device.
- UA** 3 Вставте кабель Ethernet через отвір на кришці.
- 4 Підключіть інший кінець кабелю Ethernet до роз'єму Ethernet унизу Zyxel Device.
- 簡中** 3 将以太网电缆穿过盖子上孔。
- 4 将以太网电缆的另一端连接到 Zyxel Device 底部的以太网端口。
- 繁中** 3 將乙太網路線穿過外蓋上的孔洞。
- 4 將乙太網路線的另一端連接到 Zyxel Device 底部的乙太網路埠。



- EN** 5 Attach the screwdriver to the Zyxel Device until it clicks in place.
- 6 Insert a screwdriver into the bottom of the Zyxel Device. Tighten the screw with the screwdriver to secure the cover.
- 7 Attach the rubber plug around the Ethernet cable and insert it securely into the hole.
- 8 Connect the other end of the Ethernet cable to the provided PoE injector's PoE port.
- DE** 5 Bringen Sie die Abdeckung am Zyxel Device an, bis sie einrastet.
- 6 Führen Sie einen Schraubendreher in die Unterseite des Zyxel Device ein. Ziehen Sie die Schraube mit dem Schraubenzieher fest, um die Abdeckung zu sichern.
- 7 Bringen Sie den Gummistopfen um das Ethernet-Kabel an und stecken Sie ihn fest in die Öffnung.
- 8 Schließen Sie das andere Ende des Ethernet-Kabels an den PoE Anschluss des beiliegenden PoE Injektors an.
- ES** 5 Ajuste la tapa del Zyxel Device hasta que encaje en su lugar.
- 6 Inserte un destornillador en la parte inferior del Zyxel Device. Apriete el tornillo con el destornillador para asegurar la cubierta.
- 7 Coloque el tapón de goma alrededor del cable Ethernet e insértelo firmemente en el orificio.
- 8 Conecte el otro extremo del cable Ethernet al puerto PoE del inyector PoE.
- FR** 5 Fixez le couvercle au Zyxel Device jusqu'à ce qu'il prenne sa place.
- 6 Insérez un tournevis dans la partie inférieure du Zyxel Device. Serrez la vis avec le tournevis pour sécuriser le couvercle du boîtier.
- 7 Fixez le bouchon en caoutchouc autour du câble Ethernet et insérez-le fermement dans le trou.
- 8 Connectez l'autre extrémité du câble Ethernet au port PoE de l'injecteur PoE fourni.
- IT** 5 Rimontare la copertura del Zyxel Device, finché non si incastra in posizione.
- 6 Inserire un cacciavite nella base del Zyxel Device. Stringi la vite con il cacciavite per fissare il coperchio.
- 7 Inserire il tappo di gomma sul cavo Ethernet e inserire in cavo, in sicurezza, dentro al buco.
- 8 Connettere l'altra estremità del cavo Ethernet alla porta PoE dell'iniettore PoE fornito in dotazione.
- SE** 5 Sätt på locket på Zyxel Device tills det klickar på plats.
- 6 Sätt in en skruvmejsel i botten av Zyxel Device. Spänn åt skruven med skruvmejseln för att säkra locket.
- 7 Sätt fast gummiproppen runt Ethernet-kabeln och för in den ordentligt i hålet.
- 8 Anslut den andra änden av Ethernet-kabeln till den medföljande PoE-injektorns PoE-port.
- CZ** 5 Kryt připojte k Zyxel Device, až dojde k jeho zakliknutí. Vsuňte šroubovák do spodní části Zyxel Device. Kryt zajistěte utažením šroubu.
- 6 Gumovou zátku upevněte kolem ethernetového kabelu a vložte ji bezpečně do otvoru.
- 8 Druhý konec ethernetového kabelu zapojte do portu PoE na dodaném PoE injektoru.
- HU** 5 Rögzítse az Zyxel Device burkolatát, amíg a helyére nem pattan.
- 6 Illesszen egy csavarhúzóat az Zyxel Device aljába. Húzza meg a csavart a csavarhúzóval, hogy rögzítse a fedelet.
- 7 Rögzítse a gumidugót az Ethernet-kábel köré, és illessze stabilan a lyukba.
- 8 Csatlakoztassa az Ethernet kábel másik végét a mellékelt PoE-tápfeladó PoE-portjához.
- PL** 5 Zatóż osłonę na Zyxel Device tak, aby zatrzasnęła się na miejscu.
- 6 Włóż śrubokręt w dolną część Zyxel Device. Dokręć śrubę za pomocą śrubokręta, aby zabezpieczyć pokrywę.
- 7 Zamocuj gumową zatyczkę wokół kabla Ethernet i włóż ją bezpiecznie do otworu.
- 8 Podłącz drugi koniec kabla Ethernet do dostarczonego portu PoE zasilacza/iniektora PoE.
- RO** 5 Puneți capacul pe Zyxel Device și apăsați-l până când se fixează pe poziție cu un clic.
- 6 Introduceți o șurubelniță în partea de jos a Zyxel Device. Strângeți șurubul cu șurubelnița pentru a fixa capacul.
- 7 Puneți dopul de cauciuc în jurul cablului Ethernet și introduceți-l bine în orificiu.
- 8 Conectați celălalt capăt al cablului Ethernet la portul PoE al injectorului PoE furnizat.
- SK** 5 Kryt pripojte k Zyxel Device, až dojde k jeho zakliknutiu. Vsuňte skrutkovač do spodnej časti Zyxel Device. Namestite gumijasti čep okoli mrežnega kabla in ga trdno vstavite v odprtino.
- 6 Gumovú zátku upevnite okolo ethernetového káblu a vložte ju bezpečne do otvoru.
- 8 Druhý koniec ethernetového káblu zapojte do portu PoE na dodanom PoE injektoru.
- SI** 5 Pritrdite pokrov na napravo Zyxel Device, dokler se ne zasloči.
- 6 Vstavite izvijač v dno naprave Zyxel Device. Zategnite vijak s ključem, da pritrdite pokrov.
- 7 Pritrdite gumijasti čep okoli Ethernet kabla in ga varno vstavite v luknjo.
- 8 Povežite drugi konec Ethernet kabla s PoE vtičnico priloženega PoE injektorja.
- BG** 5 Прикрепете капака към Zyxel Device така, че да се чуе щракване.
- 6 Поставете отвертка в долната част на Zyxel Device. Затегнете винта с таличката, за да закрепите капака.
- 7 Поставете гумената таличка около Ethernet кабела и я вмъкнете в отвора така, че да прилегне добре.
- 8 Свържете другия край на Ethernet кабела към предоставения PoE порт на PoE инжектора.
- RU** 5 Присоедините крышку к Zyxel Device, и надавите на нее до защелкивания.
- 6 Вставьте отвертку в отверстие в нижней части Zyxel Device. Затяните винт отверткой, чтобы закрепить крышку.
- 7 Наденьте резиновое уплотнение на кабель Ethernet и наденьте его в отверстие.
- 8 Подсоедините другой конец кабеля Ethernet к разьему PoE прилагаемого инжектора PoE.
- UA** 5 Прикріпіть кришку до Zyxel Device, поки вона не щелкне на місці.
- 6 Вставте викрутку вниз Zyxel Device. Затягніть гвинт викруткою, щоб закріпити кришку.
- 7 Надійно закріпіть гумову затичку навколо кабелю Ethernet і вставте її надійно в отвір.
- 8 Підключіть інший кінець кабелю Ethernet до порту PoE наданого інжектора PoE.
- 簡中** 5 将盖子安装到 Zyxel Device 上，直至其卡入到位。
- 6 将螺丝刀插入 Zyxel Device 的底部。用螺丝刀拧紧螺丝，以固定封面。
- 7 将以太网电缆上的橡胶塞并将其牢固地插入孔中。
- 8 将以太网电缆的另一端连接到随附的 PoE 供电器的 PoE 端口。
- 繁中** 5 將外蓋裝回 Zyxel Device，直到其卡入定位。
- 6 拿一支螺絲起子插入 Zyxel Device 底部。使用螺絲起子將螺絲拧紧，以固定護套。
- 7 將橡膠塞子套上乙太網路線，並將其牢固地插入孔中。
- 8 將乙太網路線另一端連接至隨附的 PoE 網路供電器的 PoE 埠。

Nebula Registration with the App

Use the Zyxel Nebula Mobile app to register the Zyxel Device with the Nebula Control Center (NCC) using the QR code.



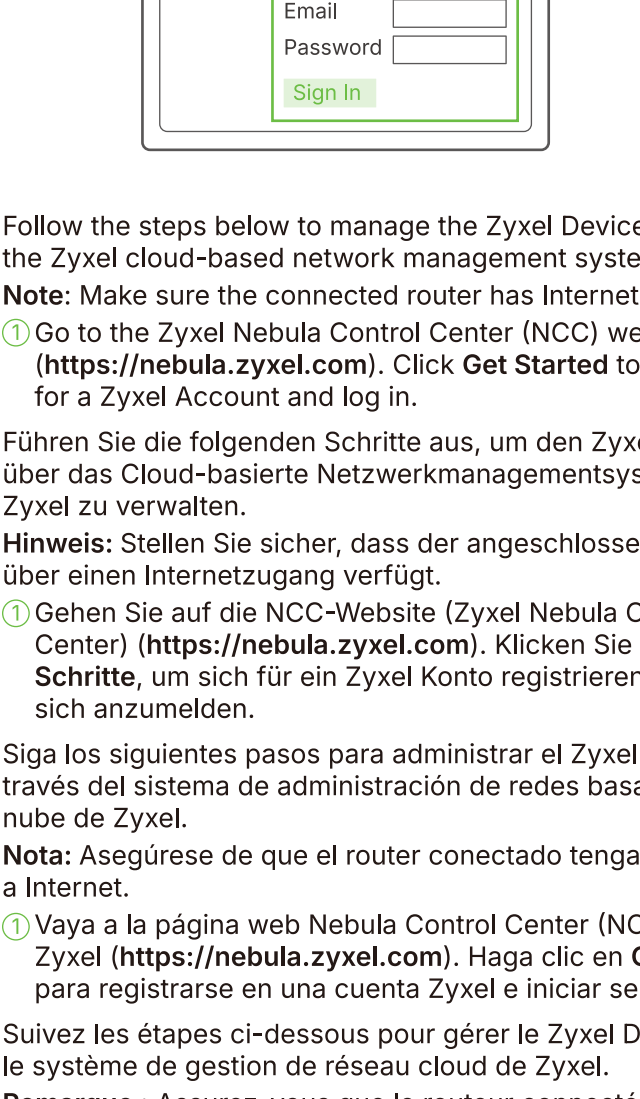
Where to find the QR code:

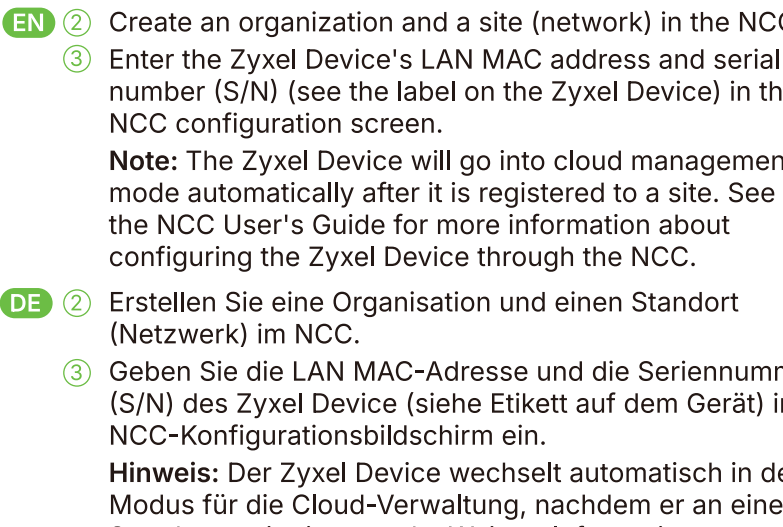
Web Configurator or Label on the Zyxel Device

- EN** Download and open the Zyxel Nebula Mobile app. Log in with your Zyxel Account. Create an organization and site or select an existing site. Scan the Zyxel Device's QR code to add it to the site. (You can find the QR code in its web configurator or on a label on the Zyxel Device or its box.)
Note: The Zyxel Device will go into cloud management mode automatically after it is registered to a site.
- DE** Laden Sie die Zyxel Nebula Mobil-App herunter und öffnen Sie sie. Melden Sie sich mit Ihrem Zyxel-Konto an. Erstellen Sie eine Organisation und einen Standort oder wählen Sie einen bestehenden Standort. Scannen Sie den QR-Code des Zyxel Device, um ihn zum Standort hinzuzufügen. (Der QR-Code befindet sich im Web-Konfigurator oder auf einem Etikett auf dem Gerät oder seinem Gehäuse.)
Hinweis: Der Zyxel Device wechselt automatisch in den Modus für die Cloud-Verwaltung, nachdem er an einem Standort registriert wurde.
- ES** Descargue y abra la aplicación móvil Zyxel Nebula. Inicie sesión con su cuenta de Zyxel. Cree una organización y un sitio o seleccione un sitio existente. Lea el código QR del Zyxel Device para añadirlo al sitio. (Puede encontrar el código QR en su configurador web o en una etiqueta en el dispositivo o en su caja.)
Nota: El Zyxel Device entrará en el modo de gestión de la nube automáticamente después de registrarse en un sitio.
- FR** Téléchargez et ouvrez l'application Zyxel Nebula Mobile. Créez une organisation et un site ou sélectionnez un site existant. Scannez le code QR du Zyxel Device pour l'ajouter au site. (Le code QR se trouve dans son configurateur Web ou sur une étiquette apposée sur l'appareil ou son boîtier.)
Remarque : Le Zyxel Device passera automatiquement en mode de gestion du cloud après avoir été enregistré sur un site.
- IT** Scaricare e aprire la Zyxel Nebula Mobile app. Accedere con il proprio account Zyxel. Creare un'organizzazione e un sito o selezionare un sito esistente. Passate allo scanner il codice QR di Zyxel Device per aggiungerlo al sito. (Trovi il codice QR sul suo configuratore web o su un'etichetta sul dispositivo o sulla sua confezione.)
Nota: Il Zyxel Device andrà automaticamente in modalità di gestione da cloud quando viene registrato su un sito.
- SE** Ladda ned och öppna appen Zyxel Nebula Mobile. Logga in med ditt Zyxel-konto. Skapa en organisation och site eller välj en redan befintlig site. Skanna Zyxel Device:s QR-kod för att lägga till den till siten. (Du hittar QR-koden i dess webbkonfigurator eller på en etikett på enheten eller dess box.)
Obs : Zyxel Device går automatiskt till molnhanteringsläge efter att den har registrerats på en webbplats.
- CZ** Stáhněte si aplikaci Zyxel Nebula Mobile a otevřete ji. Přihlaste se pomocí svého účtu Zyxel. Vytvořte organizaci a síť nebo vyberte již existující síť. Naskenujte QR kód na zařízení Zyxel Device a přidejte ji do sítě. (QR kód najdete ve webovém konfiguratoru nebo na štítku na zařízení či na jeho balení.)
Poznámka : Po registraci na webu přejde zařízení Zyxel Device automaticky do režimu cloudové správy.
- HU** Töltse le és nyissa meg a Zyxel Nebula Mobile alkalmazást. Jelentkezzen be Zyxel fiókjával. Hozzon létre egy szervezetet és egy munkaterületet, vagy válasszon ki egy létező munkaterületet. Olvassa le az Zyxel Device QR-kódját, hogy a munkaterülethez adja. (A QR-kódot a webes konfigurátorban találja vagy egy címkén a készüléken vagy annak dobozán.)
Megjegyzés : Az Zyxel Device automatikusan felhőkezelési üzemmódba kapcsol, miután egy munkaterülethez regisztrálva lett.
- PL** Pobierz i otwórz aplikację mobilną Zyxel Nebula. Zaloguj się za pomocą konta Zyxel. Stwórz organizację i wtrynę lub wybierz istniejącą wtrynę. Zeskanuj kod QR urządzenia Zyxel Device i dodaj go do wtryny. (Kod QR można znaleźć w konfiguratorze sieci lub na etykiecie, która znajduje się na urządzeniu lub na opakowaniu.)
Uwaga : Po rejestracji w obiekcie urządzenie Zyxel Device przejdzie automatycznie w tryb zarządzania chmurą.
- RO** Descărcați și deschideți aplicația mobilă Zyxel Nebula. Conectați-vă la contul Zyxel. Creați o organizație și un site sau selectați un site existent. Scanați codul QR al dispozitivului Zyxel Device pentru a-l adăuga la site. (Puteți găsi codul QR în configuratorul web sau pe o etichetă de pe dispozitiv sau de pe cutia acestuia.)
Notă : Dispozitivul Zyxel Device va intra automat în modul de gestionare cloud după ce este înregistrat pe un site.
- SK** Stiahnite si aplikáciu Zyxel Nebula Mobile a otvorte ju. Prihláste sa pomocou svojho účtu Zyxel. Vytvorte organizáciu a sieť alebo vyberte už existujúcu sieť. Naskenujte QR kód na zariadení Zyxel Device a pridajte ju do siete. (QR kód nájdete vo webovom konfiguratoru alebo na štítku na zariadení či na jeho balení.)
Poznámka : Po registrácii na webe prejde zariadenie Zyxel Device automaticky do režimu cloudovej správy.
- SI** Prenesite in odprite aplikacijo Zyxel Nebula Mobile. Prijavite se z računom Zyxel. Ustvarite organizacijo in mesto ali izberite obstoječe mesto. Skenirajte kodo QR s naprave Zyxel Device, da je dodate na mesto. (Kodo QR lahko najdete v spletnem konfiguratorju, na nalepki na napravi ali na škatli.)
Opomba : Az Zyxel Device bo samodejno prešel v način upravljanja v oblaku, ko bo registriran na spletnem mestu.
- BG** Изтеглете и отворете мобилното приложение Zyxel Nebula. Влезте със своя акаунт в Zyxel. Създайте организация и сайт или изберете съществуващ сайт. Сканирайте QR кода на Zyxel Device, за да го добавите към сайта. (Може да намерите QR кода в този уеб конифуратор или на етикета на устройството или кутията му.)
Забележка : Az Zyxel Device автоматично ще влезе в режим на управление в облака, след като се регистрира към даден сайт.
- RU** Загрузите и запустите приложение Zyxel Nebula Mobile. Войдите в свой аккаунт на Zyxel. Создайте организацию и площадку или выберите существующую площадку. Отсканируйте QR-код устройства, чтобы добавить его к площадке. (QR-код указан на панели управления веб-конфигуратора, на этикетке на корпусе устройства, а также на упаковке устройства.)
Примечание: После регистрации устройства Zyxel Device на сайте оно автоматически переключится в режим облачного управления.
- UA** Завантажте та відкрийте додаток Zyxel Nebula Mobile. Увійдіть до облікового запису Zyxel. Створіть організацію та сайт або виберіть існуючий сайт. Відскануйте QR-код Zyxel Device, щоб додати його до майданчика. (Ви можете знайти QR-код у його веб-конфігурації або на етикетці на пристрої або його коробці.)
Примітка : Після реєстрації на сайті Zyxel Device автоматично переїде в режим хмарного керування.
- 簡中** 下载并打开 Zyxel Nebula Mobile 应用。使用您的 Zyxel 帐户登录。创建组织和站点或选择现有站点。扫描 Zyxel Device 的二维码，可将其添加到站点中。(您可以在 web 配置程序中找到这个二维码；也可以在设备或其包装盒上的标签上找到。)
注意 : 将 Zyxel Device 注册到站点后，它便自动进入云管理模式。
- 繁中** 下載並打開 Zyxel Nebula Mobile 應用程式。使用您的 Zyxel 帳號登入。建立組織及網站，或選取現有的網站。掃描 Zyxel Device 的 QR 碼，以將其新增到網站。(您可以在其網頁設定介面、裝置上的標籤或包裝盒上找到 QR 碼。)
註 : Zyxel Device 會在註冊到網站後自動進入雲端管理模式。

Nebula Registration with the Web

Use the Zyxel Nebula portal to register the Zyxel Device with the NCC using the MAC address and serial number.

- 1.  <https://nebula.zyxel.com>
- EN Follow the steps below to manage the Zyxel Device through the Zyxel cloud-based network management system.
Note: Make sure the connected router has Internet access.
1. Go to the Zyxel Nebula Control Center (NCC) website (<https://nebula.zyxel.com>). Click **Get Started** to sign up for a Zyxel Account and log in.
- DE Führen Sie die folgenden Schritte aus, um den Zyxel Device über das Cloud-basierte Netzwerkmanagementsystem von Zyxel zu verwalten.
Hinweis: Stellen Sie sicher, dass der angeschlossene Router über einen Internetzugang verfügt.
1. Gehen Sie auf die NCC-Website (Zyxel Nebula Control Center) (<https://nebula.zyxel.com>). Klicken Sie auf **Erste Schritte**, um sich für ein Zyxel Konto registrieren und sich anzumelden.
- ES Siga los siguientes pasos para administrar el Zyxel Device través del sistema de administración de redes basado en la nube de Zyxel.
Nota: Asegúrese de que el router conectado tenga acceso a Internet.
1. Vaya a la página web Nebula Control Center de Zyxel (<https://nebula.zyxel.com>). Haga clic en **Comenzar** para registrarse en una cuenta Zyxel e iniciar sesión.
- FR Suivez les étapes ci-dessous pour gérer le Zyxel Device via le système de gestion de réseau cloud de Zyxel.
Remarque: Assurez-vous que le routeur connecté dispose d'un accès à Internet.
1. Allez sur le site Zyxel Nebula Control Center (NCC) (<https://nebula.zyxel.com>). Cliquez sur **Démarrer** pour ouvrir un compte Zyxel et vous connecter.
- IT Seguire la procedura seguente per gestire il Zyxel Device attraverso il sistema di gestione della rete basato su cloud Zyxel.
Nota: Assicurarsi che il router connesso disponga di un accesso a Internet.
1. Andare al sito web Zyxel Nebula Centro di controllo (NCC): (<https://nebula.zyxel.com>). Clicca su **Inizio** per creare un account Zyxel ed entrare.
- SE Följ nedanstående steg för att hantera Zyxel Device genom Zyxels molnbaserade nätverkshanteringsystem.
Obs: Se till att den anslutna routern har internetåtkomst.
1. Gå till webbplatsen för Zyxel Nebula Control Center (NCC) (<https://nebula.zyxel.com>). Klicka på **Kom igång** för att registrera dig för ett Zyxel-konto och logga in.
- CZ Ke správré zařizení Zyxel Device prostřednictvím cloudového systému pro správu sítě společnosti Zyxel použijte níže uvedeny postup.
Poznámka: Ujistěte se, že připojený router má přístup k internetu.
1. Přejděte na web Zyxel NCC (Nebula Control Center) (<https://nebula.zyxel.com>). Klikněte na **Get Started** (Začínáme), zaregistrujte si účet Zyxel a přihlaste se.
- HU Kövesse az alábbi lépéseket az Zyxel Device kezeléséhez a Zyxel felhőalapú hálózatkezelési rendszeren keresztül.
Megjegyzés: Ügyeljen rá, hogy a csatlakoztatott útválasztó rendelkezzen internetkapcsolattal.
1. Látogasson el a Zyxel Nebula Control Center (NCC) weboldalra (<https://nebula.zyxel.com>). Kattintson a **Get Started** (kezdés) lehetőségre, hogy regisztrálja a Zyxel fiókját és bejelentkezzen.
- PL Aby zarządzać urządzeniem Zyxel Device poprzez oparty na chmurze system zarządzania siecią Zyxel, postępuj zgodnie z poniższymi krokami.
Uwaga: Upewnij się, że podłączony router posiada dostęp do Internetu.
1. Przejdź do strony internetowej Zyxel Nebula Control Center (NCC) (<https://nebula.zyxel.com>). Kliknij **Get Started**, aby założyć konto Zyxel i zalogować się.
- RO Furnați pașii de mai jos pentru a gestiona dispozitivul Zyxel Device prin sistemul de gestionare a rețelei bazat pe cloud Zyxel.
Notă: Asigurați-vă că routerul conectat are acces la internet.
1. Accesați site-ul web Zyxel Nebula Control Center (NCC - Centrul de control Zyxel Nebula) (<https://nebula.zyxel.com>). Faceți clic pe **Get Started** (Începeți) pentru a vă înregistra pentru un cont Zyxel și conectați-vă.
- SK Ku správe zariadenia Zyxel Device prostredníctvom cloudového systému pre správu siete spoločnosti Zyxel použite nižšie uvedeny postup.
Poznámka: Uistite sa, že pripojený router má prístup k internetu.
1. Prejdite na web Zyxel NCC (Nebula Control Center) (<https://nebula.zyxel.com>). Kliknite na **Get Started** (Začínáme), zaregistrujte si účet Zyxel a prihláďte sa.
- SI Za upravljanje Zyxel Device preko sistema za upravljanje mrežom u oblaku Zyxel sledite spodnjim korakom.
Opomba: Assurez-vous que le routeur connecté dispose d'un accès à Internet.
1. Obiščite spletno mesto Zyxel Nebula Control Center (NCC) (<https://nebula.zyxel.com>). Kliknite **Get Started** (Začetak), da se registrirate za račun Zyxel in se prijavite.
- BG Следи стъпките по-долу, за да управлявате чрез базирания на облак система за управление на мрежата на Zyxel.
Забележка: Уверете се, че свързаният рутер има интернет достъп.
1. Посетете уеб сайта на Zyxel Nebula Control Center (NCC) (<https://nebula.zyxel.com>). Щракнете върху Начало, за да създадете акаунт в Zyxel и да влезете.
- RU Для управления устройством через систему облачного управления Zyxel выполните следующие действия.
Примечание: Убедитесь, что подключенный маршрутизатор имеет доступ в Интернет.
1. Перейдите на сайт центра управления Zyxel (NCC) (<https://nebula.zyxel.com>). Нажмите кнопку **Get Started** и авторизуйтесь, используя учетную запись портала zyxel.com.
- UA Для керування Zyxel Device через систему хмарного управління Zyxel виконайте наступні дії.
Примітка: Переконайтеся, що підключений маршрутизатор має доступ до Інтернету.
1. Перейдіть на сайт центру управління Zyxel Nebula Control Center (NCC) (<https://nebula.zyxel.com>). Натисніть кнопку **Get Started** і авторизуйтеся, використовуючи обліковий запис порталу Zyxel.com.
- 簡中 按照下方的步驟操作，通過 Zyxel 基於雲的網絡管理系統管理 Zyxel Device。
注意： 確保連接的路由器已接入互聯網。
1. 請訪問 Zyxel 的 Nebula 控制中心 (NCC) 網站 (<https://nebula.zyxel.com>)。單擊開始以註冊 Zyxel 帳戶並登錄。
- 繁中 請依照下列步驟，經由 Zyxel 雲端網路管理系統管理 Zyxel Device。
註： 確認連接的路由器可存取網際網路。
1. 請前往 Zyxel Nebula 控制中心 (NCC) 網站 (<https://nebula.zyxel.com>)。按一下開始註冊 Zyxel 帳戶，並登入帳戶。



- 2. Create an organization and a site (network) in the NCC.
1. Enter the Zyxel Device's LAN MAC address and serial number (S/N) (see the label on the Zyxel Device) in the NCC configuration screen.
Note: The Zyxel Device will go into cloud management mode automatically after it is registered to a site. See the NCC User's Guide for more information about configuring the Zyxel Device through the NCC.

- DE Erstellen Sie eine Organisation und einen Standort (Netzwerk) im NCC.
1. Geben Sie die LAN MAC-Adresse und die Seriennummer (S/N) des Zyxel Device (siehe Etikett auf dem Gerät) im NCC-Konfigurationsbildschirm ein.
Hinweis: Der Zyxel Device wechselt automatisch in den Modus für die Cloud-Verwaltung, nachdem er an einem Standort registriert wurde. Weitere Informationen zur Konfiguration des Zyxel Device über das NCC finden Sie im NCC-Benutzerhandbuch.

- ES Cree una organización y un sitio (red) en el NCC.
1. Introduzca la dirección MAC de la LAN del Zyxel Device y el número de serie (S/N) (ver la etiqueta del dispositivo) en la pantalla de configuración del NCC.
Nota: El Zyxel Device entrará en el modo de gestión de la nube automáticamente después de registrarse en un sitio. Consulte la Guía del usuario NCC para más información sobre la configuración del Zyxel Device a través de NCC.

- FR Créez une organisation et un site (réseau) dans le NCC.
1. Entrez l'adresse MAC LAN et le numéro de série (S/N) (voir l'étiquette sur l'appareil) du Zyxel Device dans l'écran de configuration du NCC.
Remarque : Le Zyxel Device passera automatiquement en mode de gestion du cloud après avoir été enregistré sur un site. Reportez-vous au guide de l'utilisateur du NCC pour plus d'informations sur la configuration du Zyxel Device via le NCC.

- IT Create un'organizzazione e un sito (rete) nella NCC.
1. Immettere l'indirizzo MAC LAN e il numero di serie (S/N) del Zyxel Device (vedere l'etichetta sul dispositivo) nella schermata di configurazione NCC.
Nota: Il Zyxel Device andrà automaticamente in modalità di gestione da cloud quando viene registrato su un sito. Per ulteriori informazioni sulla configurazione di Zyxel Device tramite NCC, consultare la Guida dell'utente del NCC.

- SE Skapa en organisation och en site (nätverk) i NCC.
1. Ange Zyxel Device:s LAN MAC-adress och serienummer (S/N) (se etiketten på enheten) i NCC-konfigurationskärm.
Obs: Zyxel Device går automatisk till molnhanteringsläge efter att den har registrerats på en webbplats. Se NCC bruksanvisningen för mer information om konfiguration av Zyxel Device via NCC.

- CZ V NCC vytvořte organizaci a síť.
1. Na konfigurační obrazovce NCC zadejte MAC adresu LAN zařizení Zyxel Device a sériové číslo (S/N) (viz štítek na zařizení).
Poznámka: Po registraci na webu přejde zařizení Zyxel Device automaticky do režimu cloudové správy. Další informace o konfiguraci zařizení Zyxel Device na webu NCC najdete v uživatelské příručce NCC.

- HU Hozzon létre egy szervezetet és egy munkaterületet (hálózatot) az NCC-ben.
1. Írja be az Zyxel Device LAN MAC-címét és sorozatszámát (S/N) (lásd a termékén lévő címkét) az NCC konfigurációs képernyőjén.
Megjegyzés: Az Zyxel Device automatikusan felhőkezelési üzemmódba kapcsol, miután egy munkaterülethez regisztrálva lett. Olvassa el az NCC használati útmutatóját az Zyxel Device NCC-n keresztüli további beállításáról.

- PL Utwórz organizację i stronę (sieć) w NCC.
1. Na ekranie konfiguracyjnym NCC wprowadź adres MAC oraz numer seryjny (S/N) urządzenia sieciowego Zyxel Device (patrz etykieta na urządzeniu).
Uwaga: Po rejestracji w aplikacji urządzenie Zyxel Device przejdzie automatycznie w tryb zarządzania chmurą. Więcej informacji na temat konfiguracji urządzenia Zyxel Device za pomocą NCC można znaleźć w Podręczniku użytkownika NCC.

- RO Creați o organizație și un site (rețea) în NCC.
1. Introduceți adresa MAC a rețelei LAN a dispozitivului Zyxel Device și numărul de serie (S/N) (vedeți eticheta de pe dispozitiv) în ecranul de configurare NCC.
Notă: Dispozitivul Zyxel Device va intra automat în modul de gestionare cloud după ce este înregistrat pe un site. Consultați Ghidul utilizatorului NCC pentru mai multe informații privind configurarea dispozitivului Zyxel Device prin NCC.

- SK V NCC vytvorte organizáciu a sieť.
1. Na konfiguračnej obrazovke NCC zadajte MAC adresu LAN zariadenia Zyxel Device a sériové číslo (S/N) (viď štítk na zariadení).
Poznámka: Po registrácii na webe prejde zariadenie Zyxel Device automaticky do režimu cloudovej správy. Ďalšie informácie o konfigurácii zariadenia Zyxel Device na webe NCC nájdete v uživatelskej príručke NCC.

- SI Ustvarite organizacijo in mesto (mrežo) v NCC-ju.
1. Vnesite LAN MAC naslov in serijsko številko (S/N) naprave Zyxel Device (glejte nalepko na napravi) na zaslonu konfigracije NCC-ja.
Opomba: Zyxel Device bo samodejno prešel v način upravljanja v oblaku, ko bo registriran na spletnem mestu. Za več informacij o konfiguriranju naprave Zyxel Device prek NCC-ja glejte uporabniški priročnik NCC-ja.

- BG Създайте организация и сайт (мрежа) в NCC.
1. Въведете LAN MAC адреса и серийния номер (S/N) на Zyxel Device (вижте етикета на устройството) в екрана за конфигурация на NCC.
Забележка: Zyxel Device автоматично ще влезе в режим на управление в облака, след като се регистрира към даден сайт. Вижте ръководството за потребителя на NCC за повече информация относно конфигурирането на Zyxel Device чрез NCC.

- RU Создайте организацию и площадку в центре NCC.
1. Введите конфигурацию NCC и выберите адрес LAN MAC и серийный номер (S/N) устройства (указанные на этикетке устройства).
Примечание: После регистрации устройства Zyxel Device на сайте оно автоматически переключится в режим облачного управления. Дополнительные сведения о настройке через центр NCC приведены в руководстве пользователя NCC.

- UA Створіть організацію та майданчик (мережу) в NCC.
1. Введіть MAC-адресу LAN та серійний номер (S/N) пристрою Zyxel Device (див. етикетку на Zyxel Device) на екрані конфігурації NCC.
Примітка: Після реєстрації пристрою на сайті він автоматично переключиться в режим хмарного управління та перезавантажить. Додаткова інформація про налаштування через центр NCC наведена в посібнику користувача NCC.

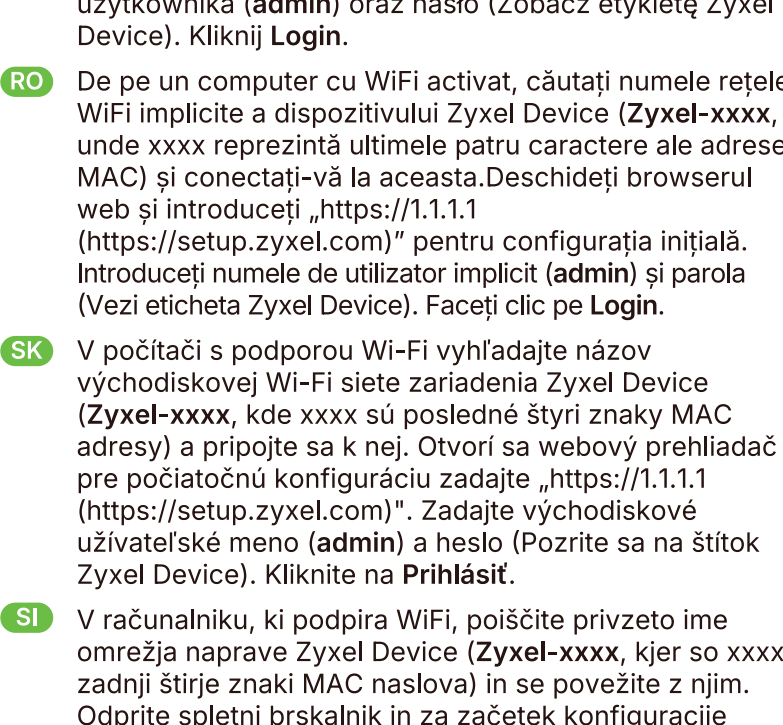
- 簡中 在 NCC 创建组织和站点（网络）。
1. 在 NCC 配置屏幕中，输入 Zyxel Device 的 LAN MAC 地址和序列号 (S/N) (请参见设备上的标签)。
注意： 将 Zyxel Device 注册到站点后，它便自动进入云管理模式。有关通过 NCC 配置 Zyxel Device 的更多信息，请参见 NCC 用户指南。

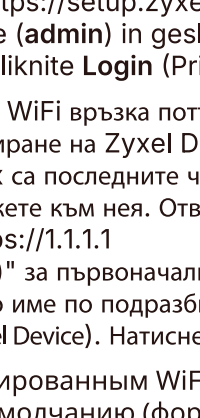
- 繁中 在 NCC 建立組織及網站 (網路)。
1. 在 NCC 設定畫面中輸入 Zyxel Device 的 LAN MAC 位址和序號 (S/N) (請參閱裝置上的標籤)。
註： Zyxel Device 會在註冊到網站後自動進入雲端管理模式。有關透過 NCC 設定 Zyxel Device 的更多資訊，請參閱 NCC 使用手冊。

Direct Management - A or B

Use the web configurator to directly manage the Zyxel Device.

Option A: WiFi Connection



- 1.  <https://1.1.1.1> (<https://setup.zyxel.com>) (First time configuration only)
User Name: admin
Login Password: See the Zyxel Device label

- EN From a WiFi enabled computer, search for the Zyxel Device's default WiFi network name (Zyxel-xxxx, where xxxx is the last four characters of the MAC address) and connect to it. Open your web browser and enter "https://1.1.1.1" (<https://setup.zyxel.com>) for initial configuration. Enter the device user name (admin) and password (See the Zyxel Device label). Click **Login**.

- DE Suchen Sie mit einem WLAN-fähigen Computer nach dem WLAN-Standardnamen des Zyxel Device (Zyxel-xxxx, wobei xxxx die letzten vier Zeichen der MAC-Adresse sind), und stellen Sie die Verbindung zu diesem her. Öffnen Sie Ihren Webbrowser, und geben Sie für die Erstkonfiguration "https://1.1.1.1" (<https://setup.zyxel.com>) ein. Geben Sie den Standardbenutzernamen (admin) und das Kennwort (Siehe Zyxel Device Bezeichnung) ein. Klicken Sie auf **Login**.

- ES En un ordenador con WiFi activado, busque la conexión WiFi predeterminada del Zyxel Device nombre de la red (Zyxel-xxxx, donde xxxx son los últimos cuatro caracteres de la dirección MAC) realice la conexión. Abra el navegador y escriba "https://1.1.1.1" (<https://setup.zyxel.com>) para la configuración inicial. Escriba el nombre de usuario predeterminado (admin) y la contraseña (Ver Zyxel Device etiqueta). Haga clic en **Login** (Iniciar sesión).

- FR À partir d'un ordinateur connecté par WiFi, recherchez le nom de réseau WiFi par défaut du Zyxel Device (Zyxel-xxxx, où xxxx représentent les quatre derniers caractères de l'adresse MAC) et connectez-vous à celui-ci. Ouvrez votre navigateur Web et saisissez « https://1.1.1.1 » (<https://setup.zyxel.com>) pour la configuration initiale. Saisissez le nom d'utilisateur par défaut (admin) et le mot de passe (Voir Zyxel Device étiquette). Cliquez sur **Connexion**.

- IT Da un computer abilitato WiFi, cercare il WiFi di default del Zyxel Device nome della rete (Zyxel-xxxx, dove xxxx rappresenta gli ultimi quattro caratteri dell'indirizzo MAC) e connettersi ad essa. Aprire il browser web e digitare "https://1.1.1.1" (<https://setup.zyxel.com>) per la configurazione iniziale. Inserisci il nome predefinito utente (admin) e la password (Vedere etichetta Zyxel Device). Clicca su **Login** (accedi).

- SE Från en WiFi-aktiverad dator söker du efter Zyxel Device:s standard-WiFi nätverksnamn (Zyxel-xxxx, där xxxx är de fyra sista tecknen i MAC-adressen) och ansluter till den. Öppna webbläsaren och skriv in "https://1.1.1.1" (<https://setup.zyxel.com>) för den initiala konfigurationen. Ange standardanvändarnamn (admin) och lösenord (Se Zyxel Device etikett). Klicka på **Logga in**.

- CZ V počítači s podporou Wi-Fi vyhledejte název výchozí WiFi sítě zařizení Zyxel Device (Zyxel-xxxx, kde xxxx jsou poslední čtyři znaky MAC adresy) a připojte se k ní. Otevřete webový prohlížeč a pro počáteční konfiguraci zadejte "https://1.1.1.1" (<https://setup.zyxel.com>). Zadejte výchozí uživatelské jméno (admin) a heslo (Viz nálepka Zyxel Device). Klikněte na **Přihlásit**.

- HU WiFi-kapcsolattal rendelkező számítógépről keresse meg az Zyxel Device alapértelmezett WiFi hálózati nevét (Zyxel-xxxx, ahol az xxx a MAC-cím utolsó négy karaktere), és csatlakozzon hozzá. Nyissa meg a böngészőjét, és az első beállításához írja be a címsorbába, hogy "https://1.1.1.1" (<https://setup.zyxel.com>), Adja meg az alapértelmezett felhasználónevet (admin) és jelszót (Lásd a Zyxel Device címkét). Kattintson a **Login** (Bejelentkezés) gombra.

- PL Na komputerze z włączonym WiFi wyszukaj domyślną nazwę sieci WiFi urządzenia Zyxel Device (Zyxel-xxxx, gdzie xxxx oznacza cztery ostatnie znaki adresu MAC) i połącz się z nią. Otwórz przeglądarkę internetową i wpisz adres "https://1.1.1.1" (<https://setup.zyxel.com>) w celu wstępnej konfiguracji. Wprowadź domyślną nazwę użytkownika (admin) oraz hasło (Zobacz etykietę Zyxel Device). Kliknij **Login**.

- RO De pe un computer cu WiFi activat, căutați numele rețelei WiFi implicite a dispozitivului Zyxel Device (Zyxel-xxxx, unde xxxx reprezintă ultimele patru caractere ale adresei MAC) și conectați-vă la aceasta. Deschideți browserul web și introduceți "https://1.1.1.1" (<https://setup.zyxel.com>) pentru configurația inițială. Introduceți numele de utilizator implicit (admin) și parola (Vezi eticheta Zyxel Device). Faceți clic pe **Login**.

- SK V počítači s podporou Wi-Fi vyhľadajte názov výchoznej WiFi siete zařizenia Zyxel Device (Zyxel-xxxx, kde xxxx sú posledné štyri znaky MAC adresy) a pripojte sa k nej. Otvorte webový prehliadač a pre počiatočnú konfiguráciu zadajte "https://1.1.1.1" (<https://setup.zyxel.com>). Zadaťe výchozídovské užívateľské meno (admin) a heslo (Pozrite sa na štítk Zyxel Device). Kliknite na **Prihlásiť**.

- SI V računalniku, ki podpira WiFi, poiščite privzeto ime omrežja naprave Zyxel Device (Zyxel-xxxx, kjer so xxxx zadnji štirje znaki MAC naslova) in se povežite z njim. Odprite spletni brskalnik in za začetek konfiguracije vnesite "https://1.1.1.1" (<https://setup.zyxel.com>). Vnesite privzeto uporabniško ime (admin) in geslo (Oglejte si nalepko Zyxel Device). Kliknite **Login** (Prijava).

- BG От компютър с разрешена WiFi връзка потърсете името на WiFi мрежата по подразбиране на Zyxel Device (Zyxel-xxxx, където xxxx са последните четири знака от MAC адреса) и се свържете към нея. Отворете уеб браузера и въведете "https://1.1.1.1" (<https://setup.zyxel.com>) за първоначална конфигурация. Въведете потребителското име по подразбиране (admin) и паролата (Виж етикета Zyxel Device). Натиснете **Login** (Вход).

- RU На компьютере с активированным WiFi найдите название сети WiFi по умолчанию (формат: Zyxel-xxxx, где xxxx — последние четыре символа MAC-адреса) и подключитесь к этой сети. Откройте веб-браузер и введите "https://1.1.1.1" (<https://setup.zyxel.com>) для первоначальной конфигурации. Введите базовые имя пользователя (admin) и пароль (См. Zyxel Device Параметр). Нажмите **Login** (Вход).

- UA На комп'ютері з активованим WiFi знайдіть назву мережі WiFi за замовчуванням (формат: Zyxel-xxxx, де xxxx — останні чотири символи MAC-адреси) і під'єднайтеся до цієї мережі. Відкрийте веб-браузер і введіть "https://1.1.1.1" (<https://setup.zyxel.com>) для початкової конфігурації. Введіть базові ім'я користувача (admin) і пароль (Дивіться мітку Zyxel Device). Натисніть **Login** (Увійти).

- 簡中 使用有 WiFi 功能的电脑搜索 Zyxel Device 默认 WiFi 网络 (Zyxel-xxxx, xxxxxx 是 MAC 地址的最后四个字符)，并进行连接。打开 web 浏览器，在地址栏中输入 "https://1.1.1.1" (<https://setup.zyxel.com>) 进行初始配置。输入默认用户名 (admin) 和密码 (查看 Zyxel Device 标签)。单击 **Login** 进行登录。

- 繁中 從可使用 WiFi 的電腦搜尋 Zyxel Device 的預設 WiFi 網路名稱 (Zyxel-xxxx, 其中 xxxxx 為 MAC 位址的最後四個字元) 並連線。開啟您的網頁瀏覽器並輸入 "https://1.1.1.1" (<https://setup.zyxel.com>) 以進行初始設定。輸入預設使用者名稱 (admin) 及預設密碼 (查看 Zyxel Device 標籤)。按一下 **Login** (登入)。

Option B: Wired Connection

- 1. <https://192.168.1.2> or the DHCP-assigned IP
User Name: admin
Login Password: See the Zyxel Device label

- EN Use an Ethernet cable to connect your computer to the UPLINK port of the Zyxel Device through a PoE injector. Use its DHCP-assigned IP or default static IP address "https://192.168.1.2" to access the web configurator. Make sure your computer IP address is in the same subnet as the Zyxel Device's.

- DE Verwenden Sie ein Ethernet-Kabel, um Ihren Computer über einen PoE-Injektor mit dem UPLINK Port des Zyxel Device zu verbinden. Verwenden Sie die vom DHCP-Server zugewiesene IP-Adresse oder die statische Standard-IP-Adresse "https://192.168.1.2", um auf den Web-Konfigurator zuzugreifen. Die IP-Adresse des Computers muss sich im selben Subnetz befinden wie die des Zyxel Device.

- ES Use un cable Ethernet para conectar su computadora al puerto UPLINK de la Zyxel Device a través de un inyector PoE. Utilice su IP DHCP asignada o una dirección IP estática "https://192.168.1.2" para acceder al configurador web. Compruebe que la dirección IP del ordenador esté en la misma subred que el Zyxel Device.

- FR Utilisez un câble Ethernet pour connecter votre ordinateur au port UPLINK du Zyxel Device via un injecteur PoE. Utilisez son IP DHCP attribuée ou l'adresse IP statique par défaut "https://192.168.1.2" pour accéder au configurateur Web. Vérifiez que l'adresse IP de votre ordinateur se trouve dans le même sous-réseau que le Zyxel Device.

- IT Utilizzare un cavo Ethernet per collegare il computer alla porta UPLINK del Zyxel Device tramite un iniettore PoE. Usare l'IP DHCP assegnato o l'indirizzo IP statico predefinito "https://192.168.1.2" per accedere al configuratore web. Assicurarsi che l'indirizzo IP del computer si trovi nella stessa sottorete del Zyxel Device.

- SE Använd en Ethernet-kabel för att ansluta en dator till Zyxel Device UPLINK-port via en PoE-injektor. Använd den DHCP-tilldelade IP- eller statiska IP-standardadressen "https://192.168.1.2" för att öppna webbkonfiguratoren. Kontrollera att datorns IP-adress finns i samma delnät som Zyxel Device.

- CZ Pomocí ethernetového kabelu připojte počítač k portu UPLINK zařízení Zyxel Device přes injektor. Pro přístup k webovému konfigurátoru použijte IP adresu zařízení přirazenou přes DHCP nebo výchozí statickou IP adresu "https://192.168.1.2". IP adresa počítače musí být v rovnaké podsíti jako IP adresa zařízení Zyxel Device.

- HU Ethernet kábellet csatlakoztassa számítógépét a Zyxel Device UPLINK portjához egy PoE injektor közbeiktatásával. Használja a DHCP által kiosztott IP-címet, vagy az alapértelmezett statikus IP-címet ("https://192.168.1.2") a webs konfigurátor eléréséhez. Ügyeljen rá, hogy számítógépe IP-címe ugyanahhoz az alhálózathoz tartozzon, mint az Zyxel Device.

- PL Użyj kabla Ethernet w celu podłączenia komputera do portu UPLINK urządzenia Zyxel Device poprzez iniektor. Użyj adresu IP przypisanego przez DHCP lub domyślnego statycznego adresu IP "https://192.168.1.2" w celu uzyskania dostępu do konfiguratora internetowego. Upewnij się, że adres IP komputera znajduje się w tej samej podsieci co urządzenie Zyxel Device.

- RO Utilizați un cablu Ethernet pentru a vă conecta computerul la portul UPLINK al Zyxel Device prin intermediul unui injektor PoE. Utilizați adresa IP atribuită de DHCP sau adresa IP statică implicită "https://192.168.1.2" pentru a accesa configuratorul web. Asigurați-vă că adresa IP a computerului este în aceeași subrețea precum cea a dispozitivului Zyxel Device.

- SK Pomocou ethernetového káblu pripojte počítač k portu UPLINK zariadenia Zyxel Device cez injektor. Pre prístup k webovému konfigurátoru použijte IP adresu zariadenia priradenú cez DHCP alebo výchozí statickú IP adresu "https://192.168.1.2". IP adresa počítača musí byť v rovnakej podsieti ako IP adresa zariadenia Zyxel Device.

- SI Z Ethernet kablom povežite računalnik na vrata UPLINK naprave Zyxel Device prek injektorja PoE. Uporabite svoj DHCP dodeljen ali privzeto statični IP naslov "https://192.168.1.2" za dostop do spletnega konfiguratorja. Prepričajte se, da je IP naslov vašega računalnika v istem podomrežju kot Zyxel Device.

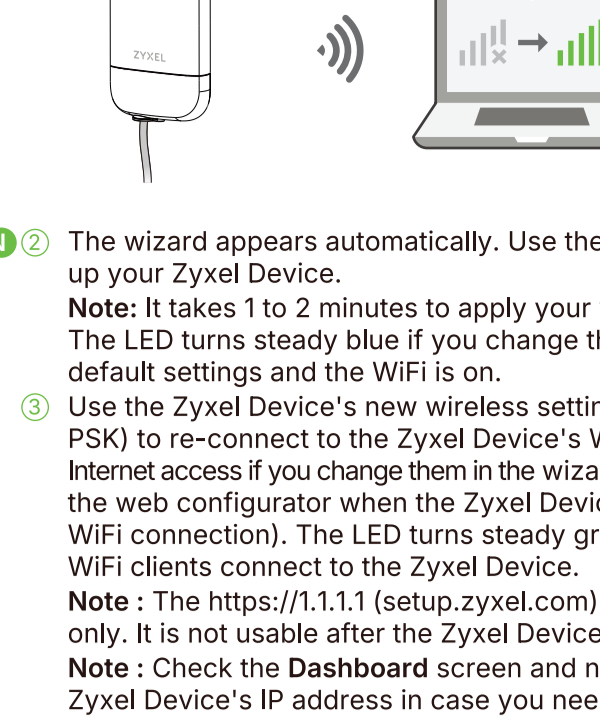
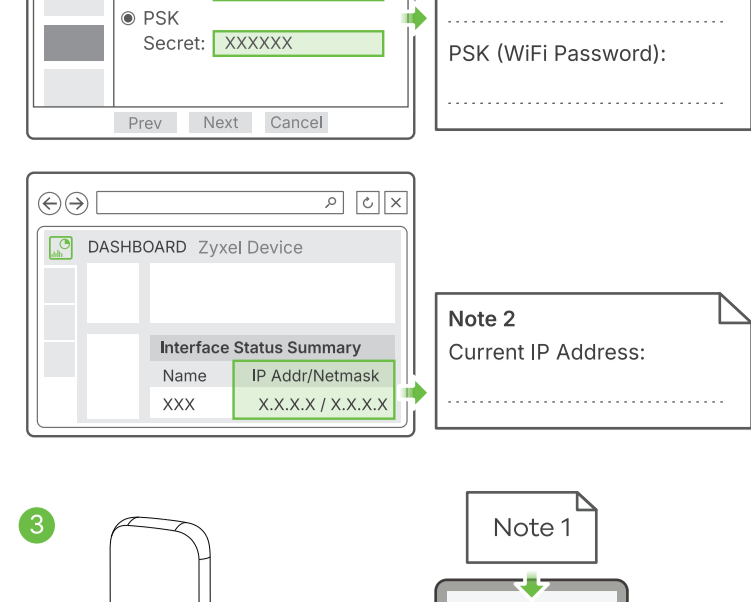
- BG Използвайте Ethernet кабел, за да свържете компютър с порт UPLINK на Zyxel Device чрез PoE инжектор. Използвайте неговия IP с DHCP назначение или статичен IP адрес за достъп до уеб конфигуриращия. Уверете се, че IP адресът на компютъра е в същата подмрежа като този на Zyxel Device.

- RU Используйте кабель Ethernet для подключения компьютера к порту UPLINK устройства Zyxel Device через PoE-инжектор. Для доступа к веб-конфигуратору используйте назначенный DHCP или статический IP-адрес по умолчанию "https://192.168.1.2". Проверьте, находится ли IP адрес вашего компьютера в той же подсети, что и устройство.

- UA Використовуйте кабель Ethernet для підключення комп'ютера до порту UPLINK через PoE інжектор. Для доступу до веб-конфігуратора використовуйте призначений DHCP або статичний IP-адрес за замовчуванням "https://192.168.1.2". Переверіть, чи знаходиться IP адреса вашого комп'ютера в тій же підмережі, що і пристрій.

- 簡中 使用以太网电缆通过 PoE 供电器将计算机连接到 Zyxel Device 的 UPLINK 端口。请使用 DHCP 分配的 IP 地址或默认静态 IP 地址 "https://192.168.1.2" 访问 Web 配置程序。同时请确保电脑 IP 地址与 Zyxel Device 处于同一子网中。

- 繁中 使用以太网網路線，經由 PoE 供電器將電腦連接到 Zyxel Device 的 UPLINK 連接埠。請使用 DHCP 分配的 IP 地址或靜態 IP 地址 "https://192.168.1.2" 訪問 Web 配置程序。同時請確保電腦 IP 地址與 Zyxel Device 的 IP 地址位於同一個子網路中。



EN ② The wizard appears automatically. Use the wizard to set up your Xyzel Device.
Note: It takes 1 to 2 minutes to apply your wizard changes. The LED turns steady blue if you change the Xyzel Device default settings and the WiFi is on.
③ Use the Xyzel Device's new wireless settings (SSID and PSK) to re-connect to the Xyzel Device's WiFi network for Internet access if you change them in the wizard (or log in to the web configurator) when the Xyzel Device is using a WiFi connection. The LED turns steady green when WiFi clients connect to the Xyzel Device.
Note: The <https://1.1.1.1> (setup.xyzel.com) is for initial setup only; it is not usable after the Xyzel Device is configured.
Note: Check the **Dashboard** screen and note down the Xyzel Device's IP address in case you need to access its web configurator again.

DE ② Der Assistent erscheint automatisch. Richten Sie den Xyzel Device mit dem Assistenten ein.
Hinweis: Es dauert 1 bis 2 Minuten, bis der Assistent die Änderungen übernimmt. Die LED leuchtet blau, wenn Sie die Standardeinstellungen des Xyzel Device ändern und das WiFi eingeschaltet ist.
③ Nachdem Sie die WLAN-Einstellungen des Xyzel Device (SSID und dazugehöriger Schlüssel) im Assistenten geändert haben, können Sie mit diesen die Verbindung zum WLAN-Netzwerk des Xyzel Device und damit zum Internet herstellen (oder melden Sie sich beim Web-Konfigurator an, wenn der Xyzel Device eine WiFi-Verbindung verwendet). Die LED leuchtet grün, wenn WiFi Clients eine Verbindung mit dem Xyzel Device herstellen.
Hinweis: <https://1.1.1.1> (setup.xyzel.com) kann nur bei der Erstkonfiguration verwendet werden, nicht jedoch, wenn der Xyzel Device schon einmal konfiguriert wurde.
Hinweis: Rufen Sie das **Dashboard**-Fenster auf, und notieren Sie sich die IP-Adresse des Xyzel Device, falls Sie nochmals auf den Web-Konfigurator zugreifen müssen.

ES ② El asistente aparece automáticamente. Utilice el asistente para configurar su Xyzel Device.
Nota: El asistente tarda entre 1 y 2 minutos en aplicar los cambios. El LED se enciende en azul fija si cambia la configuración por defecto de Xyzel Device y el WiFi está conectado.
③ Utilice la nueva configuración inalámbrica del Xyzel Device (SSID y clave) para volver a conectarse a la red WiFi del Xyzel Device para acceder a Internet si la ha cambiado en el asistente (o inicie sesión en el configurador web cuando Xyzel Device está utilizando una conexión WiFi). El LED se enciende en verde fijo cuando los clientes WiFi se conectan al Xyzel Device.
Nota: <https://1.1.1.1> (setup.xyzel.com) es sólo para la configuración inicial. No se puede usar después de que el Xyzel Device haya sido configurado.
Nota: Compruebe la pantalla **Dashboard** (Panel) y anote la dirección IP del Xyzel Device por si necesita acceder de nuevo al configurador web.

FR ② L'assistant apparaît automatiquement. Utilisez l'assistant pour configurer votre Xyzel Device.
Remarque: 1 à 2 minutes sont nécessaires pour appliquer les modifications de l'assistant. La LED devient bleue fixe si vous modifiez les paramètres par défaut du Xyzel Device et que le WiFi est activé.
③ Utilisez les nouveaux paramètres sans fil du Xyzel Device (SSID et clé) pour reconnecter le réseau WiFi du Xyzel Device pour l'accès à Internet si vous les modifiez dans l'assistant (ou connectez-vous au configurateur web lorsque le Xyzel Device utilise une connexion WiFi). La LED devient verte lorsque les clients WiFi se connectent au Xyzel Device.
Remarque: L'adresse <https://1.1.1.1> (setup.xyzel.com) est uniquement destinée à la configuration initiale. Elle n'est pas utilisable une fois que le Xyzel Device est configuré.
Remarque: Consultez l'écran du **Tableau de bord** et notez l'adresse IP du Xyzel Device au cas où vous auriez besoin d'accéder de nouveau à son configurateur Web.

IT ② L'assistente appare automaticamente. Utilizzare l'assistente per configurare il Xyzel Device.
Nota: Ci vogliono 1 o 2 minuti per applicare le modifiche della procedura guidata. Il LED è acceso fisso sul blu se si cambiano le impostazioni di default del Xyzel Device e il WiFi è acceso.
③ Utilizzare le nuove impostazioni wireless del Xyzel Device (SSID e chiave) per ri-connettere alla rete WiFi del Xyzel Device per l'accesso a Internet se la cambiate nella procedura guidata (o accedere al configuratore web quando il Xyzel Device usa una connessione WiFi). Il LED è acceso fisso sul verde quando i client WiFi si connettono al Xyzel Device.
Nota: <https://1.1.1.1> (setup.xyzel.com) è solo per la configurazione iniziale. Non è utilizzabile dopo che il Xyzel Device sia stato configurato.
Nota: I LED di alimentazione e WiFi diventano poi verde fisso quando il sistema è pronto. Controlla lo schermo del cruscotto e annota l'indirizzo IP del Xyzel Device per potere accedere in caso di necessità al configuratore web.

SE ② Guiden visas automatiskt. Använd guiden för att konfigurera Xyzel Device.
Obs: Det tar 1 till 2 minuter att verkställa ändringarna för guiden. LED-lampans lysar blå om du ändrar Xyzel Device standardinställningar och WiFi är på.
③ Använd de nya trådlösa inställningarna för Xyzel Device (SSID och nyckel) för att återansluta till Xyzel Device's WiFi-nätverket för Internet-åtkomst om du ändrar dem i guiden (eller logga in på webbkonfiguratorn när Xyzel Device använder en wifi-anslutning). Lysdioden lysar grön när wifi-klienter ansluter till Xyzel Device.
Obs: <https://1.1.1.1> (setup.xyzel.com) är endast till för grundinställningar. Det är inte användbart efter att Xyzel Device har konfigurerats.
Obs: Kontrollera skärmen för **Anslagsstavl** och skriv ned Xyzel Device's IP-adress om du behöver få åtkomst till webbkonfiguratorn igen.

CZ ② Automaticky se otevře průvodce. Použijte jej k nastavení zařizování Xyzel Device.
Poznámka: Změny provedené v průvodci se projeví až za 1 až 2 minuty. Pokud změnité vyžadují nastavení zařizování Xyzel Device a máte zapnuté WiFi připojení, začne LED indikátor svítit modře.
③ Pro přístup k internetu znovu připojte k Wi-Fi síti zařizování Xyzel Device pomocí nového nastavení bezdrátové sítě (pokud ji změnil) (nebo se přihlaste do webového konfiguratoru, pokud zařizování Xyzel Device používá WiFi připojení). Jakmile se WiFi klienti připojí k zařizování Xyzel Device, začne LED indikátor svítit zeleně.
Poznámka: Adresa <https://1.1.1.1> (setup.xyzel.com) slouží pouze pro počáteční nastavení. Jakmile bude zařizování Xyzel Device nakonfigurováno, nelze ji použít.
Poznámka: Zkontrolujte obrazovku **Dashboard** (plocha) a запиšte si IP adresu zařizování Xyzel Device pro případ, že byste si znovu potřebovali otevřít webový konfigurator.

HU ② A varázsló automatikusan megjelenik. A varázsló segítségével állítsa be a Xyzel Device kiegészülékét.
Megjegyzés: 1-2 percet van szükség, hogy a varázsló alkalmazza a módosításokat. A LED folyamatosan kéken világít, ha módosítja az Xyzel Device alapértelmezett beállításait, és a WiFi be van kapcsolva.
③ Használja a Xyzel Device új vezeték nélküli beállításait (SSID és kulcs), hogy ismét csatlakozzon a Xyzel Device WiFi hálózatahoz internet-hozzáférést célul kitűzve, ha a varázslóban megváltoztatta azokat (vagy jelentkezzon be a webes beállító felületre, amikor az Xyzel Device WiFi-kapcsolatot használ). A LED folyamatosan zölden világít, ha WiFi-kliensek kapcsolódnak az Xyzel Device egységéhez.
Megjegyzés: Az <https://1.1.1.1> (setup.xyzel.com) csak a legelső beállításához használható. Az Xyzel Device beállítását követően nem használható.
Megjegyzés: Tekintse át a **Dashboard** képernyőt, és jegyezze fel az Xyzel Device IP-címét, ha a későbbiekben ismét szeretné hozzáférni a webes konfigurátorhoz.

PL ② Okno kreatora zostanie otwarte automatycznie. Okno konfiguracji urządzenia Xyzel Device użyj kreatora.
Uwaga: Zmiany wprowadzone w kreatorze staną się aktywne po upływie od 1 do 2 minut. W przypadku, kiedy zmieniłeś zostaną ustawienia domyślne urządzenia Xyzel Device i łączenie jest WiFi dioda LED świeci w sposób ciągły na niebiesko.
③ Użyj nowych ustawień bezprzewodowych urządzenia Xyzel Device (SSID i klucz) w celu ponownego podłączenia go do sieci Wi-Fi, aby uzyskać dostęp do internetu w przypadku zmiany tych ustawień w kreatorze konfiguracji (lub zaloguj się do konfiguratora sieciowego, kiedy urządzenie Xyzel Device korzysta z połączenia WiFi). Dioda LED świeci w sposób ciągły na zielono, kiedy klienci WiFi łączą się z urządzeniem Xyzel Device.
Uwaga: Adres <https://1.1.1.1> (setup.xyzel.com) służy tylko do konfiguracji wstępnej. Nie może być on używany po skonfigurowaniu urządzenia Xyzel Device.
Uwaga: Otwórz ekran **Panelu sterowania** i zapisz adres IP urządzenia Xyzel Device, aby zachować go dla ponownej konfiguracji w przyszłości.

RO ② Expertul apare automat. Utilizați expertul pentru a configura dispozitivul Xyzel Device.
Notă: Aplicarea modificărilor expertului durează 1 - 2 minute. LED-ul de alimentare va lumina intermitent roșu și verde în mod alternativ. LED-ul se luminează albastru continuu dacă modificăți setările Xyzel Device la valorile implicite și funcția WiFi este activată.
③ Utilizați noile setări wireless ale dispozitivului Xyzel Device (SSID și cheie) pentru a vă reconecta la rețeaua WiFi a dispozitivului Xyzel Device pentru acces la internet dacă le modificați în expert (sau dacă vă conectați la configurator web când Xyzel Device utilizează o conexiune WiFi). LED-ul luminează verde constant când clienții WiFi se conectează la Xyzel Device.
Notă: Valoarea <https://1.1.1.1> (setup.xyzel.com) este destinată doar configurații inițiale. Nu este utilizabilă după ce dispozitivul Xyzel Device este configurat.
Notă: Consultați ecranul **Dashboard** (Tabloul de bord) și notați adresa IP a dispozitivului Xyzel Device în cazul în care trebuie să accesați din nou configuratorul web.

SK ② Automaticky sa otvorí sprievodca. Použite ho k nastaveniu zariadenia Xyzel Device.
Poznámka: Zmeny realizované v sprievodcovi sa prejavja až za 1 až 2 minuty. Pokiaľ zmeníte výchozí nastavenie zariadenia Xyzel Device a máte zapnuté WiFi pripojenie, začne LED indikátor svietiť modro.
③ Pre prístup na internet znovu pripojte k Wi-Fi sieti zariadenie Xyzel Device pomocou nového nastavenia bezdrôtovej siete zariadenia Xyzel Device (SSID a kľúč) (pokiaľ ste ich v sprievodcovi zmenili) (alebo sa prihláste do webového konfiguratoru, pokiaľ zariadenie Xyzel Device používa WiFi pripojenie). Hneď ako sa WiFi klienti pripoja k zariadeniu Xyzel Device, začne LED indikátor svietiť zeleno.
Poznámka: Adresa <https://1.1.1.1> (setup.xyzel.com) si už iba pre počiatočné nastavenie. Hneď ako bude zariadenie Xyzel Device nakonfigurované, nie je možné ju použiť.
Poznámka: Skontrolujte obrazovku **Dashboard** (plocha) a zapíšte si IP adresu zariadenia Xyzel Device pre prípad, že by ste znovu potrebovali otvoriť webový konfigurator.

SI ② Čarovnik se odpre samodejno. Uporabite čarovnika za namestitve naprave Xyzel Device.
Opomba: Za uveljavitev sprememb čarovnika so potrebne 1 do 2 minuti. Če spremenite privzete nastavitve Xyzel Device in je WiFi vklopljen, potem zasveti modra LED lučka.
③ Použite nove nastavenja brezdrótovje siet zariadenja Xyzel Device (SSID a kľuč) na pripojenie k Wi-Fi sieti zariadenja Xyzel Device na prístup do interneta, ak ich zmenite v sprievodcovi (Ali pa se, sledite ko Xyzel Device uporablja WiFi povezavo, prijavite se v mrežni kofigurator). Ko se WiFi stranke priključijo na Xyzel Device, potem zasveti zelena LED lučka.
Opomba: <https://1.1.1.1> (setup.xyzel.com) je samo za začetno namestitve. Po konfiguraciji naprave Xyzel Device tega naslova ni mogoče uporabiti.
Opomba: Preverite zaslon **Dashboard** (Nadzorna plošča) in zabeležite IP-naslov naprave Xyzel Device, če boste morali znova dostopati do spletnega konfiguratorja.

BG ② Светникът се появява автоматично. Използвайте светника, за да настроите Xyzel Device.
Забележка: Отнема 1–2 минути, за да се приложат промените от светника. Светодиодът започва да свети в синьо постоянно, ако промените настройките по подразбиране на Xyzel Device и WiFi връзката е включена.
③ Използвайте новите настройки за безжична мрежа на Xyzel Device (име на мрежата и ключ), за да се свържете повторно към WiFi мрежата на Xyzel Device за интернет достъп, ако сте ги променили в светника (или влезте в уеб конфигуратора, докато Xyzel Device използва WiFi връзка). Светодиодът започва да свети в зелено постоянно, когато WiFi клиенти се свържат с Xyzel Device.
Забележка: <https://1.1.1.1> (setup.xyzel.com) е само за първоначалната настройка. Не се използва, след като устройството Xyzel Device е конфигурирано.
Забележка: Проверете екрана **Dashboard** (Табло) и отбележете IP адреса на Xyzel Device, в случай че трябва да осъществите отново достъп до негоvia уеб конfigurator.

RU ② Автоматически появится мастер настройки. С помощью этого мастера настроить устройство.
Примечание: для активации введенных вами изменений потребуется 1-2 минуты. Если вы измените базовые настройки Xyzel Device при включенном режиме WiFi, индикатор начнет гореть ровным синим светом.
③ Для повторного подключения к сети WiFi для доступа к Интернету используйте новые беспроводные настройки устройства (SSID и ключ), если вы изменили их в мастере настроек (либо войдите в веб-конфигуратор, подключив Xyzel Device к сети WiFi). При подключении клиентов WiFi к устройству Xyzel Device индикатор начнет гореть ровным зеленым светом.
Примечание: IP-адрес <https://1.1.1.1> (setup.xyzel.com) используется только для начальной установки. После того, как устройство настроено, этот адрес использовать нельзя.
Примечание: Проверьте меню **Dashboard** и запишите IP-адрес устройства на тот случай, если вам понадобится еще раз войти в веб-конфигуратор.

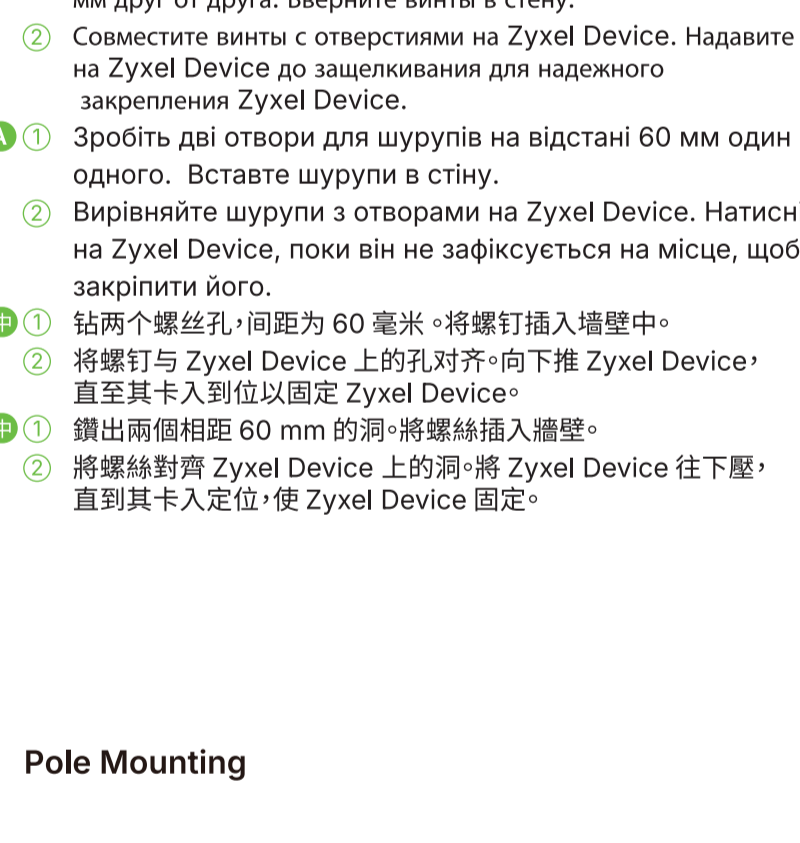
UA ② Автоматично з'явиться мастер налаштувань. За допомогою цього майстра налаштуйте Xyzel Device.
Примітка: Для активації введених вами змін знадобиться 1-2 хвилини. Світлодіод почне постійно горіти синім кольором, якщо ви змінили налаштування Xyzel Device за умовчаними i WiFi увімкнено.
③ Для повторного під'єднання до мережі WiFi для доступу до Інтернету використовуйте нові бездротові налаштування пристрою (SSID i ключ), якщо ви змінили їх в майстрі налаштувань (або увійдете до веб-конфігуратора, коли Xyzel Device використовує з'єднання WiFi). Світлодіод почне постійно горіти зеленим кольором, якщо клієнти WiFi під'єднані до Xyzel Device.
Примітка: IP-адреса <https://1.1.1.1> (setup.xyzel.com) використовується тільки для початкової установки. Після того, як пристрій налаштований, цю адресу використовувати не можна.
Примітка: Перевірте меню **Dashboard** i запишіть IP-адресу пристрою на той випадок, якщо вам знадобиться ще раз увійти у веб-конфігуратор.

簡中 ② 設置向导会自动弹出。请按向导操作，设置 Xyzel Device。默认配置完成后，LED 呈稳定的蓝色。
③ 如果您在向导中更改了 Xyzel Device 无线设置，请输入更改后的信息（SSID 和安全密钥），重新连接到 Xyzel Device WiFi 网络，以便访问互联网（或者当 Xyzel Device 使用 WiFi 连接时，登录到 web 配置程序）。当 WiFi 客户端连接到 Xyzel Device 时，LED 呈稳定的绿色。
注意: <https://1.1.1.1> (setup.xyzel.com) 地址只在初始设置时可用。地址配置完成后，该地址即失效。
注意: 完成后请查看 **Dashboard** (控制面板) 屏幕，记下 Xyzel Device IP 地址，使用日后访问 web 配置程序之用。

繁中 ② 精靈會自動出現。使用精靈來設定 Xyzel Device。
註: 套用精靈變更需時 1 至 2 分鐘。如果變更 Xyzel Device 預設設定並開啟 WiFi，LED 燈會恆亮藍燈。
③ 請在精靈中變更 Xyzel Device 的無線設定 (SSID 和金鑰)，請使用新的設定來重新連線至 Xyzel Device 的 WiFi 網路以接取網際網路 (或者在 Xyzel Device 使用 WiFi 連線時，登入網頁設定介面)。WiFi 用戶端連接至 Xyzel Device 時，LED 燈會恆亮綠燈。
註: <https://1.1.1.1> (setup.xyzel.com) 僅供初步設定。Xyzel Device 設定完成後將無法再使用。
註: 檢查設定畫面，並記下 Xyzel Device 的 IP 位址，以便您能再次存取網頁設定介面。

Mounting Options

Wall Mounting



EN ① Drill two holes for the screws 60 mm apart. Insert the screws into the wall.
② Align the screws with the holes on the Xyzel Device. Push down on the Xyzel Device until it clicks into place to secure the Xyzel Device.

DE ① Bohren Sie die zwei Löcher für die Schrauben in einem Abstand von 60 mm. Bringen Sie die Schrauben an der Wand an.
② Richten Sie die Schrauben an den Öffnungen des Xyzel Device aus. Drücken Sie den Xyzel Device nach unten, bis er einrastet, um den Xyzel Device zu sichern.

ES ① Taladre dos agujeros para los tornillos con 60 mm de separación. Inserte los tornillos en la pared.
② Alinee los tornillos con los orificios del Xyzel Device. Empuje hacia abajo el Xyzel Device hasta que encaje en su lugar para asegurarlo.

FR ① Percez deux trous pour les vis, distants de 60 mm. Insérez les vis dans le mur.
② Alignez les vis avec les trous du Xyzel Device. Appuyez sur le Xyzel Device jusqu'à ce qu'il prenne sa place pour le fixer.

IT ① Fare due buchi per le viti, spaziate di 60 mm. Inserire i viti nella parete.
② Allineare le viti con i buchi del Xyzel Device. Spingere sul Xyzel Device finché non si incastra in posizione, per fissarlo.

SE ① Borra två hål för skruvarna 60 mm. Sätt in skruvarna i väggen.
② Rikta skruvarna mot hålen på Xyzel Device. Tryck ner Xyzel Device tills den klickar på plats för att säkra Xyzel Device.

CZ ① Vytvřtejte dva otvory na šrouby 60 mm od sebe. Do zdi vsadte šrouby.
② Vyrovnajte šrouby s otvory v Xyzel Device. Zatlačte na Xyzel Device, až dojde k dokliknutí Xyzel Device.

HU ① Fúrjon két furatot a csavaroknak egymástól 60 mm távolságra. Illesse a csavarokat a falba.
② Igazítsa az Xyzel Device egységét furatait a csavarokhoz. Nyomja le az Xyzel Device egységét, amíg a helyére nem kattan, hogy rögzítse az Xyzel Device egységét.

PL ① Wywierć dwa otwory w ścianie w odstępnie 60 mm. Włóż śruby do otworów w ścianie.
② Wyrównaj śruby względem otworów w Xyzel Device. Docisnij urządzenie Xyzel Device tak, aby zatrzasknęło się w miejscu, co je zabezpieczy.

RO ① Executați două găuri pentru șuruburi la o distanță de 60 mm una de cealaltă. Introduceți șuruburile în perete.
② Aliniați șuruburile cu orificiile de pe Xyzel Device. Pentru a fixa în siguranță Xyzel Device, împingeți în jos Xyzel Device până când se fixează pe poziție cu un clic.

SK ① Vytvřtejte dva otvory na skrutky 60 mm od seba. Do steny vsadte skrutky.
② Vyrovnajte skrutky s otvormi v Xyzel Device. Zatlačte na Xyzel Device, až dojde k dokliknutí Xyzel Device.

SI ① Izvrtajte dve luknji za vijake, ločena 60 mm. Vstavite vijake v zid.
② Poravnajte vijake z luknjami na napravi Xyzel Device. Pritisnite napravo Xyzel Device, dokler se ne zaskoči, da napravo Xyzel Device pritrdite.

BG ① Пробийте две дупки за винтовете на 60 mm една от друга. Вкарайте винтовете в стената.
② Напастете винтовете към дупките на Xyzel Device. Натиснете Xyzel Device надолу, докато прилене на мястото си и се чуе щракване.

RU ① Просверлите два отверстия для винтов на расстоянии 60 мм друг от друга. Вверните винты в стену.
② Совместите винты с отверстиями на Xyzel Device. Надавите на Xyzel Device до защелкивания для надежного закрепления Xyzel Device.

UA ① Зробіть дві отвори для шурупів на відстані 60 мм один від одного. Вставте шурупи в стіну.
② Врівняйте шурупи з отворами на Xyzel Device. Натисніть на Xyzel Device, поки він не зафіксується на місці, щоб закріпити його.

簡中 ① 钻两个螺丝孔，间距为 60 毫米。将螺丝钉插入墙壁中。
② 将螺丝钉与 Xyzel Device 上的孔对齐，向下推 Xyzel Device，直至其卡入到位以固定 Xyzel Device。

繁中 ① 鑽出兩個相距 60 毫米的洞。將螺絲釘插入牆壁。
② 將螺絲釘對齊 Xyzel Device 上的洞。將 Xyzel Device 往下壓，直到其卡入定位，使 Xyzel Device 固定。

Pole Mounting

EN ① Remove the adhesive backing protection from the rubber. Wait 20 seconds before attaching it to the back of the Xyzel Device to ensure better adhesion.
② Press the rubber firmly against the Xyzel Device for 10 seconds.
③ Insert the cable ties into the holes on the back of the Xyzel Device. Place the cable ties around the pole, then pull to tighten them and secure the Xyzel Device to the pole.

DE ① Entfernen Sie die Klebeschicht vom Gummipolster. Warten Sie 20 Sekunden, bevor Sie es auf der Rückseite des Xyzel Device anbringen, um eine bessere Haftung zu gewährleisten.
② Drücken Sie den Gummi 10 Sekunden lang fest gegen das Xyzel Device.
③ Führen Sie die Kabelbinder in die Öffnung auf der Rückseite des Xyzel Device ein. Legen Sie die Kabelbinder um den Mast, ziehen Sie sie fest und befestigen Sie das Xyzel Device am Mast.

ES ① Retire el respaldo adhesivo de la almohadilla de goma. Esperar 20 segundos antes de fijarlo en la parte trasera del Xyzel Device para asegurar una mejor adhesión.
② Presionar firmemente el soporte de goma contra el Xyzel Device durante 10 segundos.
③ Insertar las bridas en los orificios de la parte posterior del Xyzel Device. Pasar las bridas alrededor del poste, luego tirar para ajustarlos y fijar el Xyzel Device al poste.

FR ① Retirez le support adhésif du tampon en caoutchouc. Attendez 20 secondes avant de le fixer à l'arrière de Xyzel Device pour garantir une meilleure adhérence.
② Appuyez fermement le caoutchouc contre Xyzel Device pendant 10 secondes.
③ Insérez les colliers de serrage dans les trous à l'arrière de Xyzel Device. Passez le collier de serrage autour du poteau, puis tirez pour les serrer et fixer Xyzel Device au poteau.

IT ① Rimuovere la copertura adesiva dal cuscinetto di gomma. Attendere 20 secondi prima di applicarla sul retro del Xyzel Device, per garantirne una migliore adesione.
② Premere il gomma con decisione contro il Xyzel Device per 10 secondi.
③ Inserisci le fascette nei fori sul retro del Xyzel Device. Avvolgile attorno al palo, quindi tirale per stringerle e fissare il Xyzel Device al palo.

SE ① Ta bort den självhäftande baksidan från gummikudden. Vänta 20 sekunder innan du fäster dem på baksidan av Xyzel Device för att säkerställa bättre vidhäftning.
② Tryck gummit stadigt mot Xyzel Device i 10 sekunder.
③ Sätt kabelbindningarna i hålen på baksidan av Xyzel Device. Placera kabelbindningarna runt stolpen, dra sedan åt för att spänna dem och säkra Xyzel Device på stolpen.

CZ ① Odlepte podložky sundajte zadní adhezivní vrstvu. Pro zajištění lepší přilnavosti počkejte 20 vteřin a poté gumu přilepte k zadní straně Xyzel Device.
② Gumu pevně přitiskněte k Xyzel Device a 10 vteřin držte.
③ Do otvorů na zadní straně Xyzel Device zasuněte uťahovací pásky. Poté Xyzel Device na sloupu upevněte utáhnutím kabelových pásek kolem stěpu.

HU ① Távolítsa el a gumipárnát öntapadós felületéről a fóliáról. Várjon 20 másodpercet a jobb tapadás érdekében.
② Nyomja a gumit erősen a Xyzel Device hátuljára kb. 10 másodpercig.
③ Fűzzék a kábelkötözőket a Xyzel Device hátulján lévő lyukakon, majd helyezze az oszlop köré. Húzza meg a kábelkötözőket, hogy szorosan rögzítse őket az oszlophoz. Ussunak samopričepny podklad za podklatki Xyzel Device.

PL ① Usunąć samoprzylepny podkład za podklatki Xyzel Device. Poczekaj 20 sekund przed przyklejeniem go do tyłu Xyzel Device, aby zapewnić lepsze przyleganie.
② Nasićnij gumę mocno na Xyzel Device przez 10 sekund.
③ Włóż opaski kablowe do otworów z tyłu Xyzel Device. Umieść opaski kablowe wokół słupa, następnie pociągnij, aby je zaciśnię i przytworować Xyzel Device do słupa.

RO ① Îndepărtați folia adezivă de protecție de pe plăcuța de cauciuc. Așteptați 20 de secunde înainte de a-l atașa pe spatele Xyzel Device pentru a asigura o aderență mai bună.
② Apăsajți cauciucul ferm împotriva Xyzel Device timp de 10 secunde.
③ Introduceți clemele de cablu în orificiile de pe spatele Xyzel Device. Așezați clemele de cablu în jurul stălpului, apoi trageți pentru a le strânge și a fixa Xyzel Device pe stălp.

SK ① Z gumovej podložky odstráňte zadnú adhezivnú vrstvu. Počkajte 20 sekund, preden ga prilepíte na zadnú stranu naprave Xyzel, da zagotovíte boljši oprijem.
② Za 10 sekund močno pritisnite gumu ob Xyzel Device.
③ Zasunite káblové pásky do otvorov na zadnej strane Xyzel Device. Potom Xyzel Device na stĺpe upevnite utiahnutím káblových pásek okolo stĺpu.

SI ① Lepilno podlago odstranite z gumjasto blazinco. Počakajte 20 sekund, preden ga pritrdite na zadnjo stran Xyzel Device, da zagotovite boljši oprijem.
② Močno pritisnite gumo proti Xyzel Device za 10 sekund.
③ Vstavite vezice v luknje na hrbtini strani Xyzel Device. Položite vezice okoli stebra, nato potegnite, da jih zategneta in pritrdite Xyzel Device na stebel.

BG ① Сваляте покритие на залепващата лента на гумната на гърба на Xyzel Device. Изчакайте 20 секунди, преди да осигурите по-добро залепване.
② Натиснете здраво гумната срещу Xyzel Device за 10 секунди.
③ Поставете кабелните връзки и отворите на гърба на Xyzel Device. Поставете кабелните връзки около стълба, след което издърпайте, за да стегнете и закрепите Xyzel Device към стълба.

RU ① Снимите клейкую пленку с резиновой подкладки. Подождите 20 секунд перед тем, как прикрепить его на заднюю сторону Xyzel Device, чтобы обеспечить лучшее сцепление.
② Нажмите резиновую крепку на Xyzel Device на 10 секунд.
③ Вставьте кабельные стяжки в отверстия на задней стороне Xyzel Device. Оберните кабельные стяжки вокруг столба, затем потяните, чтобы затянуть их и надежно закрепить Xyzel Device на столбе.

UA ① Зніміть клейку підкладку з гумної прокладки. Зачекайте 20 секунд перед тим, як прикріпити його ззаду до Xyzel Device, щоб забезпечити краще зчеплення.
② Натисніть резину міцно проти Xyzel Device протягом 10 секунд.
③ Вставте стяжки в отвори на задній стороні Xyzel Device. Оберніть стяжки навколо стовпа, потім потягніть, щоб затягнути їх і надійно закріпити Xyzel Device на стовпі.

簡中 ① 去除膠墊上的膠貼。等待 20 秒，然後將其附在 Xyzel Device 的背面，以確保更好的粘附。
② 將膠墊緊按在 Xyzel Device 上，持續 10 秒。
③ 將束線帶插入 Xyzel Device 背面的孔中。將束線帶繞過杆，然後拉緊以固定 Xyzel Device 在杆上。

繁中 ① 撕開膠墊上的背膠貼紙。將其附著到 Xyzel Device 背面之前，請等待 20 秒，以確保更好的附著力。
② 將膠墊緊按在 Xyzel Device 上，持續 10 秒。
③ 將束線帶插入 Xyzel Device 背面的孔中。將束線帶繞過柱子，然後拉緊以固定 Xyzel Device 在柱子上。

Support Information

EU <https://support.xyzel.eu> **USA** ☎ +1 800 255 4101
support@xyzel.com

Taiwan ☎ +886 2 2739 9889 **Xyzel Community** <https://community.xyzel.com>
retail@xyzel.com.tw

UK Importer Xyzel Networks UK
2 Old Row Court, Rose Street, Wokingham, RG40 1XS, United Kingdom (UK)
<https://www.xyzel.com/uk/en/>

US Importer Xyzel Communications, Inc.
1130 North Miller Street Anaheim, CA 92806-2001
<https://www.xyzel.com/us/en/>

Copyright © 2026 Xyzel and/or its affiliates. All Rights Reserved.